

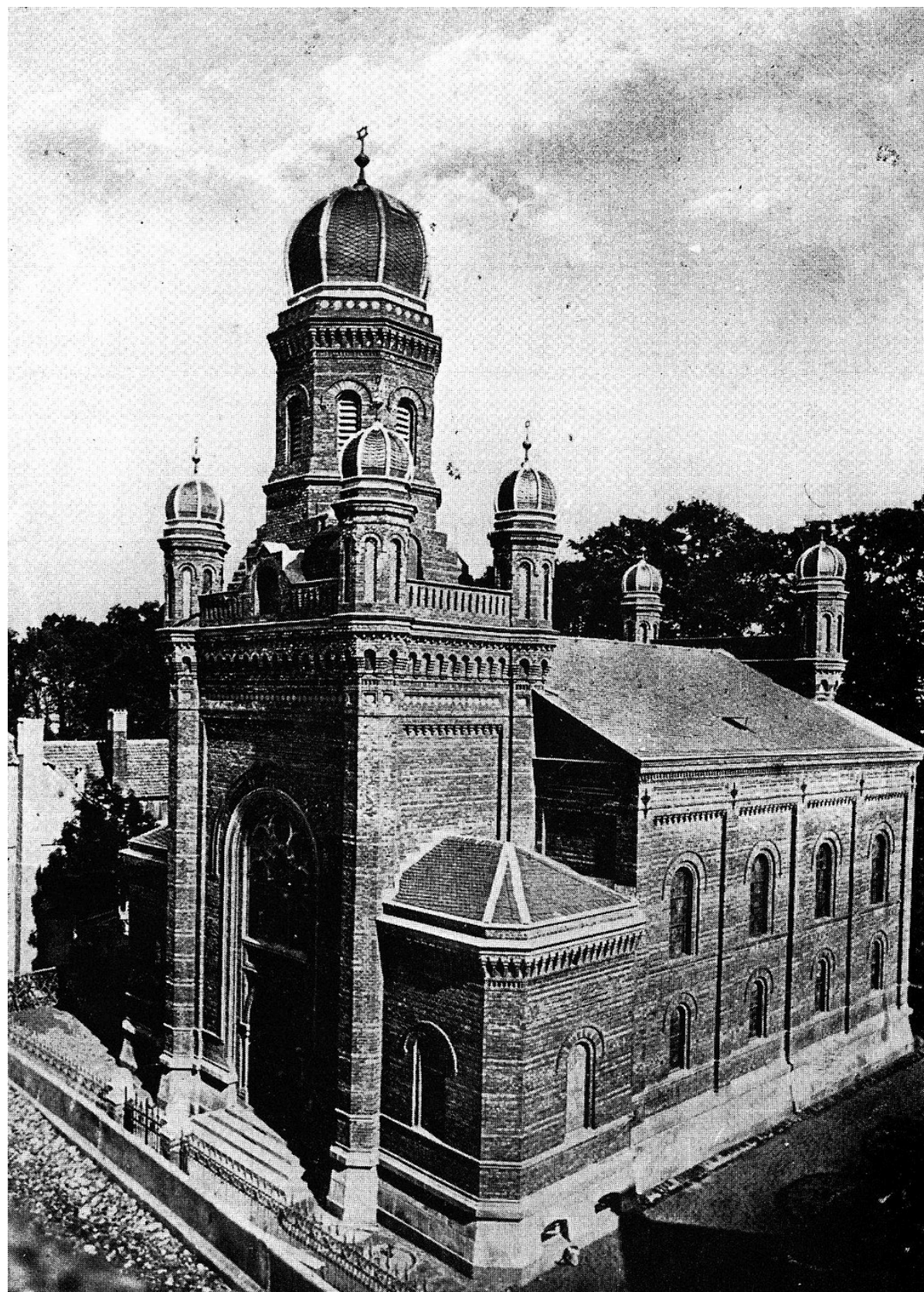
VI Encuentro Nacional de Instituciones con Fondos Antiguos y Raros  
Biblioteca Nacional Mariano Moreno  
Ciudad de Buenos Aires, 5-7 de junio, 2023

# **Libros judíos del mundo de habla alemana en Argentina como objetos de memoria durante el Holocausto y su posterioridad**

Mgt. Tamara Kohn  
Instituto de Educación y Estudios Judaicos Abarbanel,  
Seminario Rabínico Latinoamericano Marshall T. Meyer  
Jewish Theological Seminary - University of Jewish Studies, Budapest



Antigua sinagoga de Münster, en la calle Klosterstrasse,  
1880-1938.

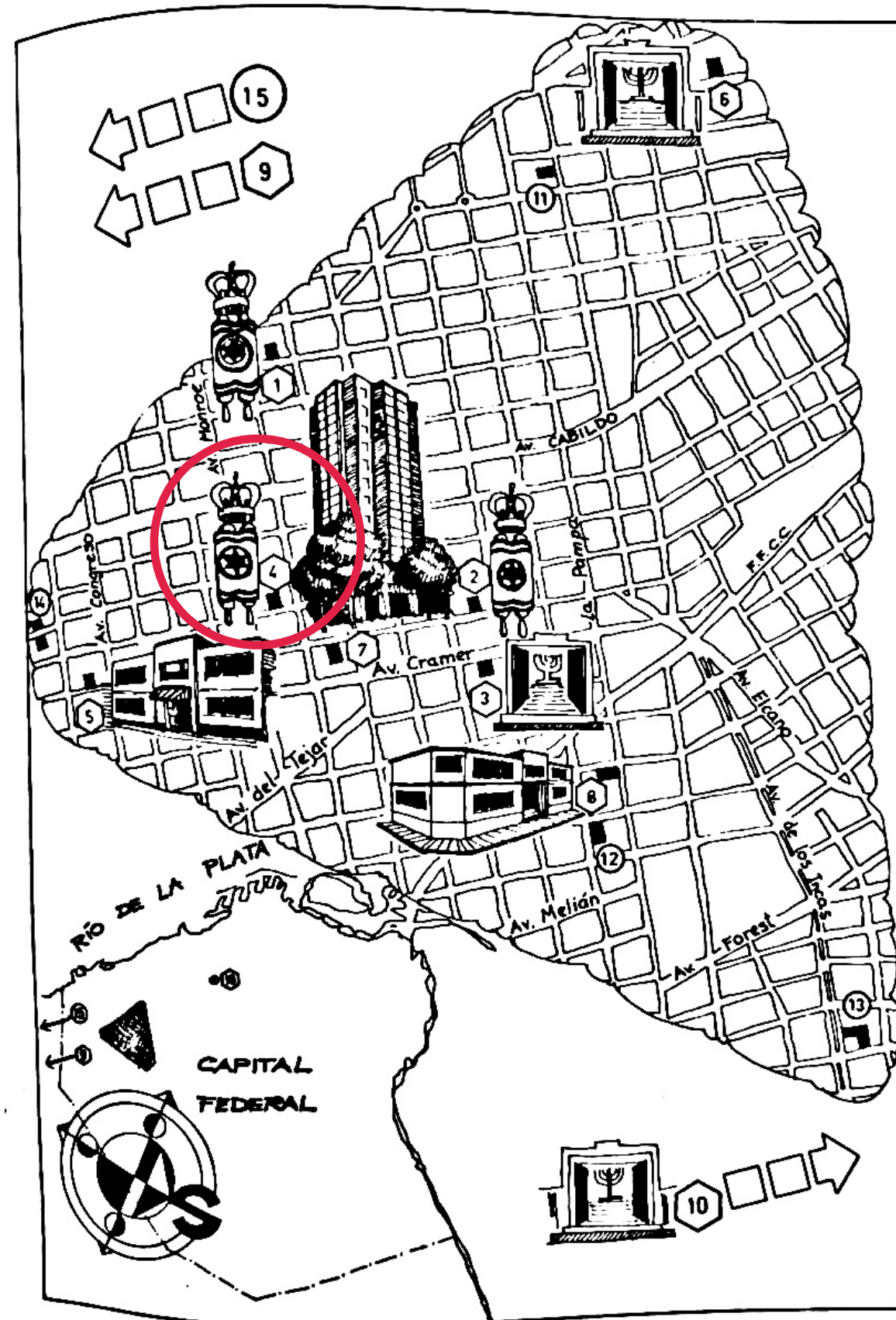


*Si esta vez el camino cruza los mares y si ninguno de nosotros puede decir qué será de él si el futuro es más incierto de lo que era entonces, una cosa es cierta: estemos donde estemos, hemos recibido pruebas en los últimos 20 años de que en todos los confines del mundo conocemos personas que piensan y sienten con nosotros y que se ayudarán mutuamente en la medida de sus posibilidades.*

Hermann Berlak a Fritz L. Steinthal, Berlin, 12 Dic., 1938

# German Institutional Network in Belgrano Neighborhood

1. Nueva Comunidad Israelita (N.C.I.)
2. Benei Tikvá - Templo
3. Benei Tikvá - Sede Social
4. **Concordia Israelita**
5. Hogar Infantil Beteinu
6. Centro de la Tercera Edad, Villanueva
7. Vidalinda
8. Colegio Alemán Pestalozzi
9. **Lamroth Hakol**
10. Asociación Cultural Israelita de Buenos Aires (A.C.I.B.A.)
11. Seminario Rabínico
12. Bet-El
13. Emanu-El
14. Colegio Wolfsohn
15. Colegio Tarbut



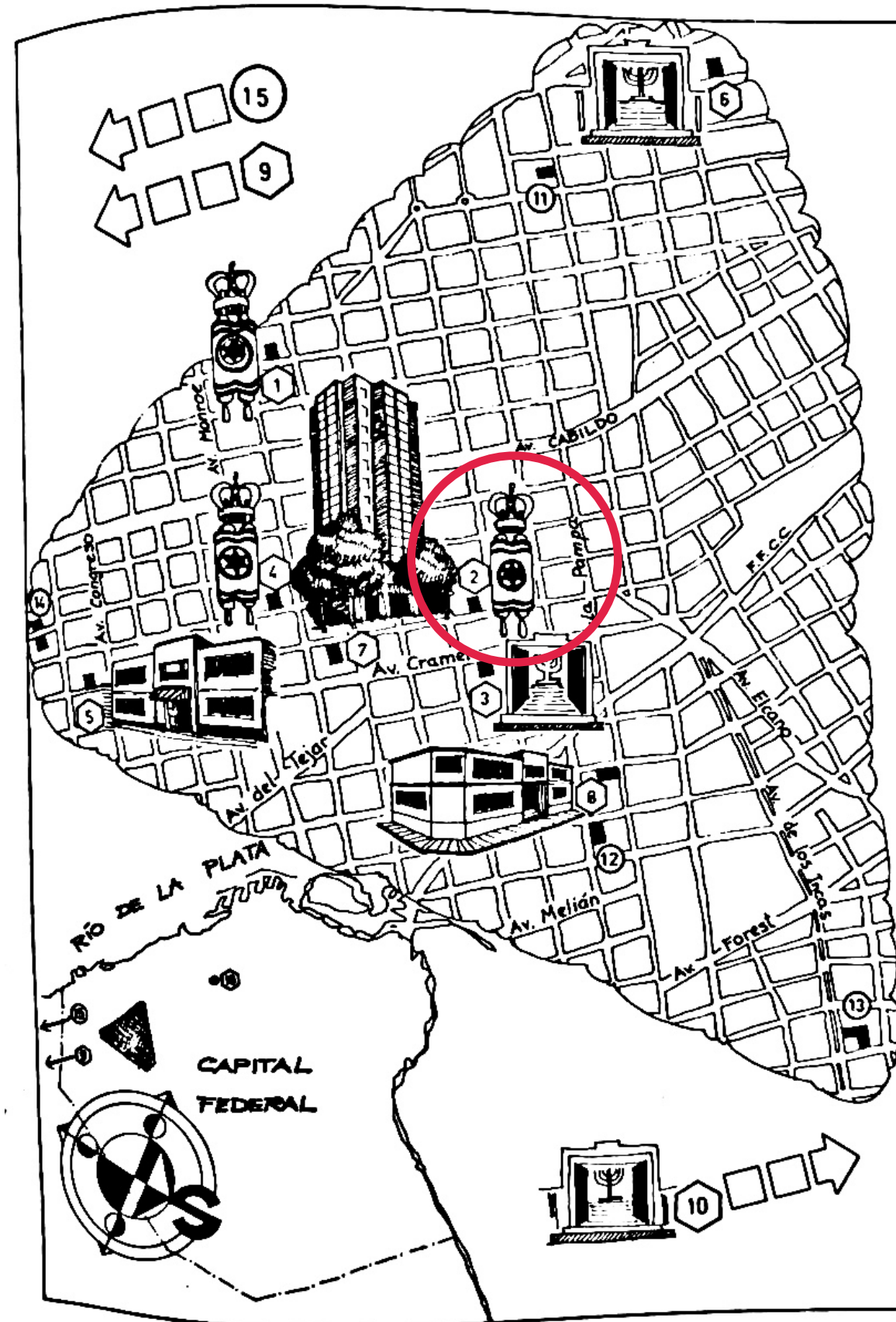
Alfredo José Schwarcz, *Ya pesar de todo... Los judíos de habla alemana en la Argentina* (Grupo Editor Latinoamericano: Buenos Aires, 1991)

pp.162-163



# German Institutional Network in Belgrano Neighborhood

1. Nueva Comunidad Israelita (N.C.I.)
2. **Benei Tikvá - Templo**
3. Benei Tikvá - Sede Social
4. **Concordia Israelita**
5. Hogar Infantil Beteinu
6. Centro de la Tercera Edad, Villanueva
7. Vidalinda
8. Colegio Alemán Pestalozzi
9. **Lamroth Hakol**
10. Asociación Cultural Israelita de Buenos Aires (A.C.I.B.A.)
11. Seminario Rabínico
12. Bet-El
13. Emanu-El
14. Colegio Wolfsohn
15. Colegio Tarbut



Alfredo José Schwarcz, *Ya pesar de todo... Los judíos de habla alemana en la Argentina* (Grupo Editor Latinoamericano: Buenos Aires, 1991)

pp.162-163



# Sinagoga Leo Baeck - congregación Benei Tikvá



Vistas del Arca Sagrada (*Aron hakodesh*) abierta y cerrada y de los rollos de la Torá con sus adornos.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva (previamente Culto Israelita de Belgrano), Buenos Aires.



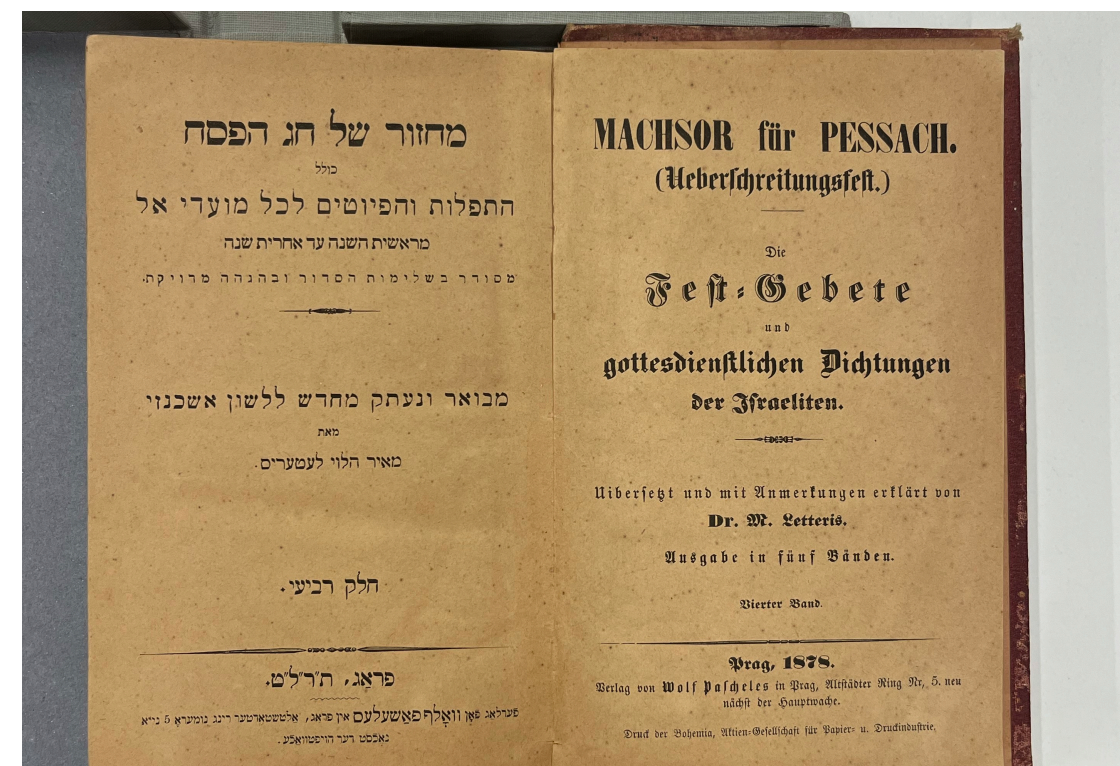
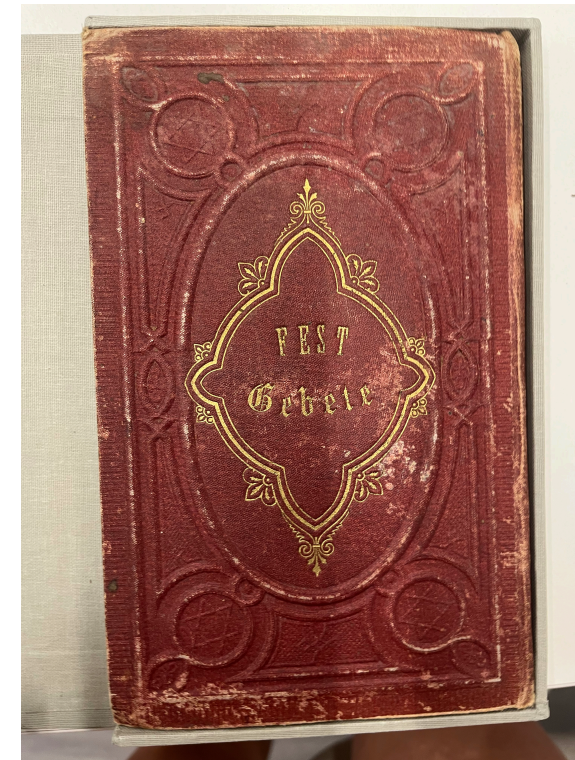
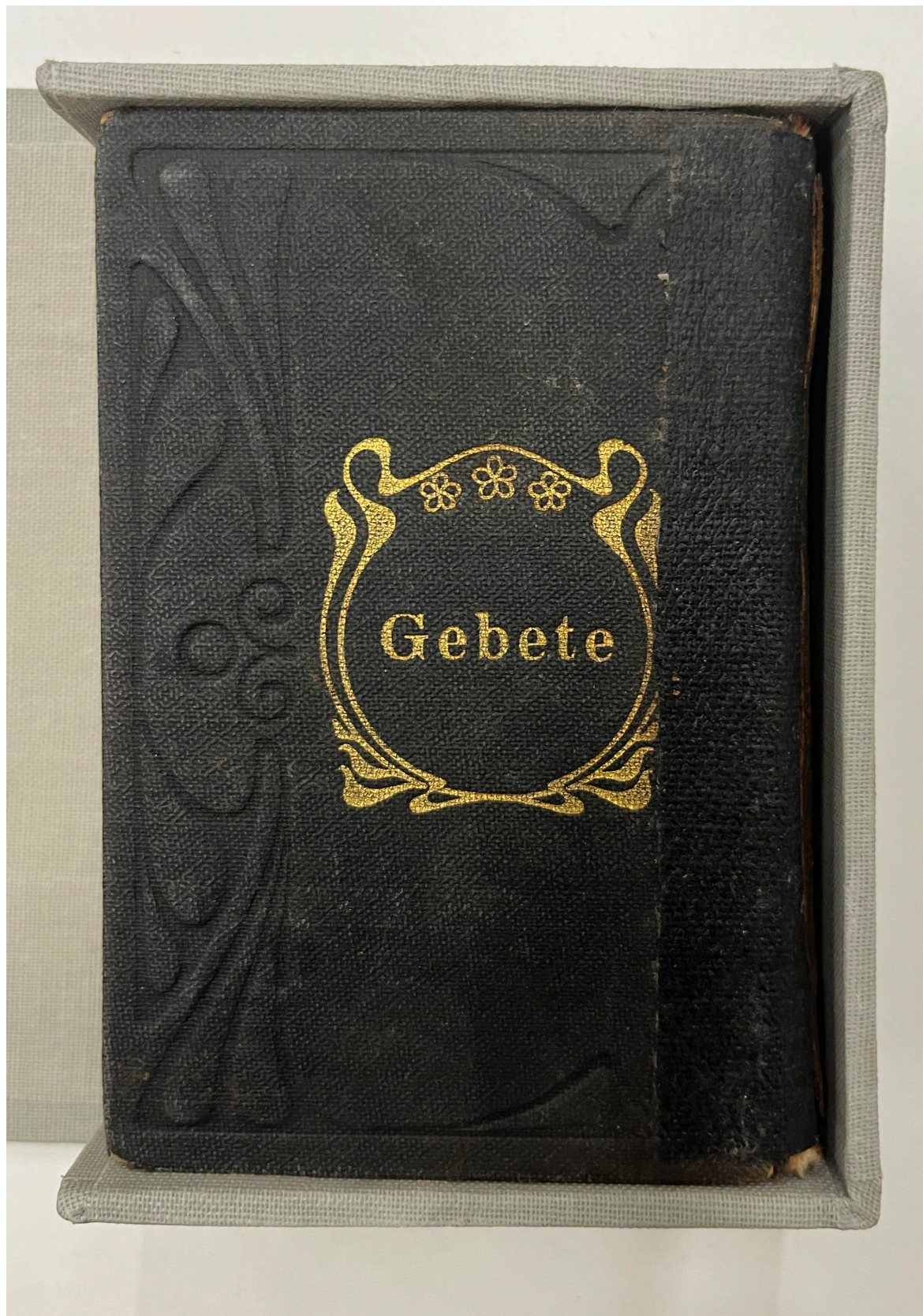


*Ner Tamid* (lámpara eterna). Adaptación de *Shabboslamp*  
Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Buenos  
Aires.



*The Erna Michael Haggadah*, sur de Germany or Bohemia (?),  
1400-20. Escriba desconocido. Manuscrito sobre  
pergamino; Handwritten on parchment; tinta marrón  
oscura y roja, témpera, pan de oro y plata; Escritura  
asquenazí cuadrada y semicursiva, 35 x 25,5 cm. El Museo  
de Israel, Jerusalén.





Libros de oraciones diarias y de la festividad de Pesaj. Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires.  
Procedencia: donación Benei Tikvá.





Tomos del Talmud, siglo XIX, Europa del Este.  
Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



מסכת

# גיטין

מן

# תלמוד בבלי

עם

פירש"י, תוספות, פסקי תוספות, רבינו אשר, פסקי הרא"ש, ופי' המשניות להרמב"ם ז"ל  
ויתר המעלות הנכבדות כאשר נדפס באמ"ד ובפס"ד אית מדה לא נעדרה מהנוכרים שמה

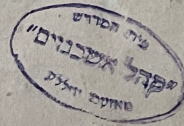
עם

## מהרש"ל מהרש"א ומהר"ם

ועתה תורת אלהים חיים מעוטרה בעדי עדיים בהגדות ותקנים שונים ואלה המה

א הגרות והתקנים מהב"ח והלבוש ב מדגאן אמותי המפורסם מהה ישעיה פיק זגל כפי שנדפסו בדידנפורטה  
ג מדגאן אמותי המפורסם רבינו יחזקאל סג"ל לנדא זגליה והתקנים מדגאן הגדול מרה בצלאל  
ד רנשבורג ניע כפי אשר נדפסו בפראג ה מדגאן אמותי המפורסם רבינו אליהו מווילנא  
ה זגליה ומדגותיו על הרא"ש מצוינים במלת (ניב) ה מדגאן אמותי המפורסם רבינו  
עקיבא איגר זגליה

והדפסנו על הרא"ש המעדני ירמ, ופלפולא חריפתא, קרבן נתנאל, ותגיש לא חסר דבר ובדגה מדויקת.



הוכא לדפוס על ידי הרב מרה

נחמן אברהם גאלדבערג



תבדך בערלין לפיק

נעדרוקט ביא יוליום זיטטענפעלד, טהוערארצניישול-פלאמין נומר 4-3

Gedruckt bei Julius Sittenfeld in Berlin, 1862.

Portada del tratado "guitin", Talmud impreso en Berlin, 1862.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.

Procedencia: Biblioteca del *Bet Midrash* de la congregación Ashkenazí de Moisesville.



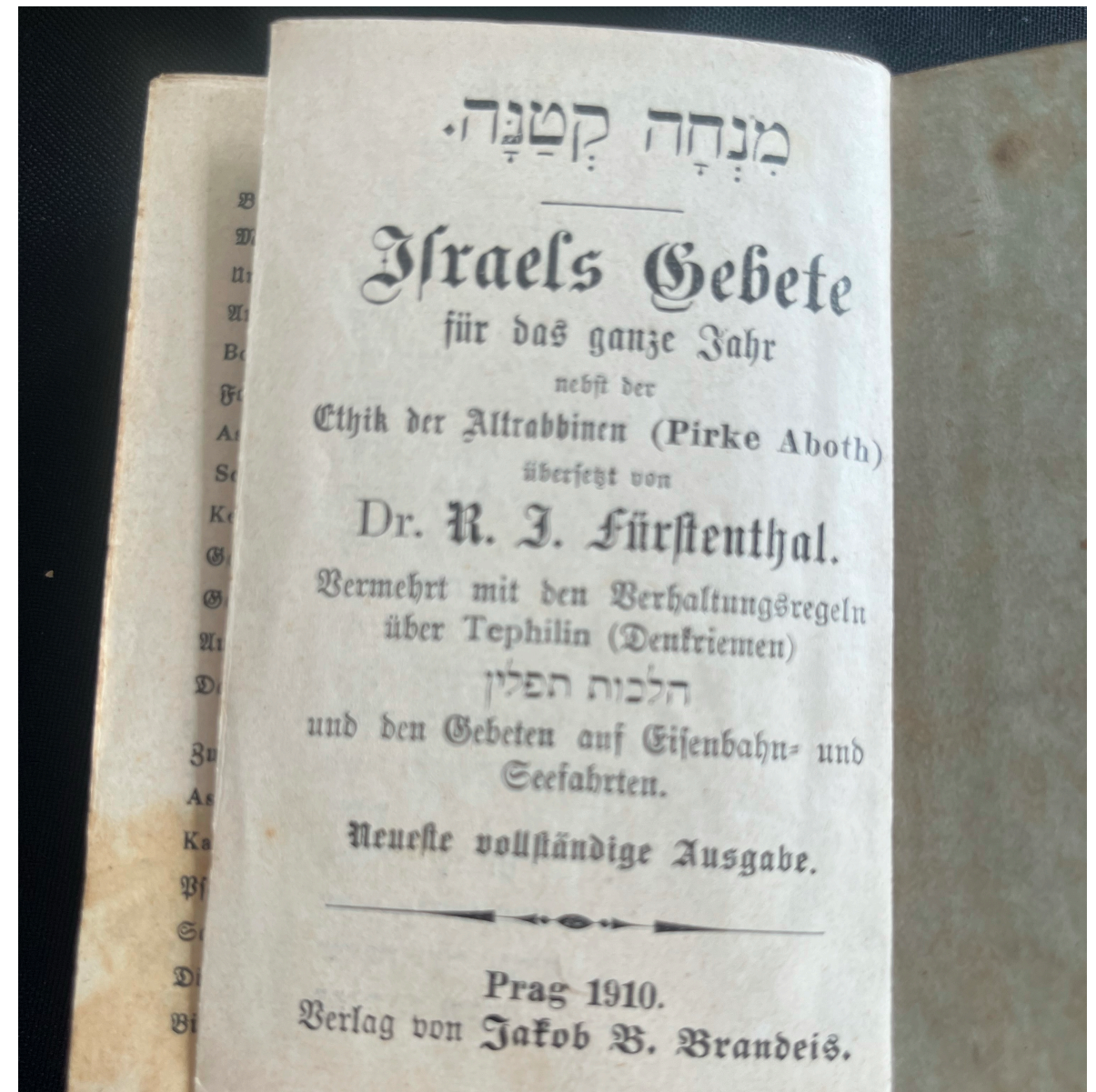


Portada del tratado "Rosh Hashaná" y detalle del sello de la biblioteca de procedencia. Talmud impreso en Varsovia, 1876.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.

Procedencia: Biblioteca del *Bet Midrash* de la congregación Ashkenazí de Moisesville.

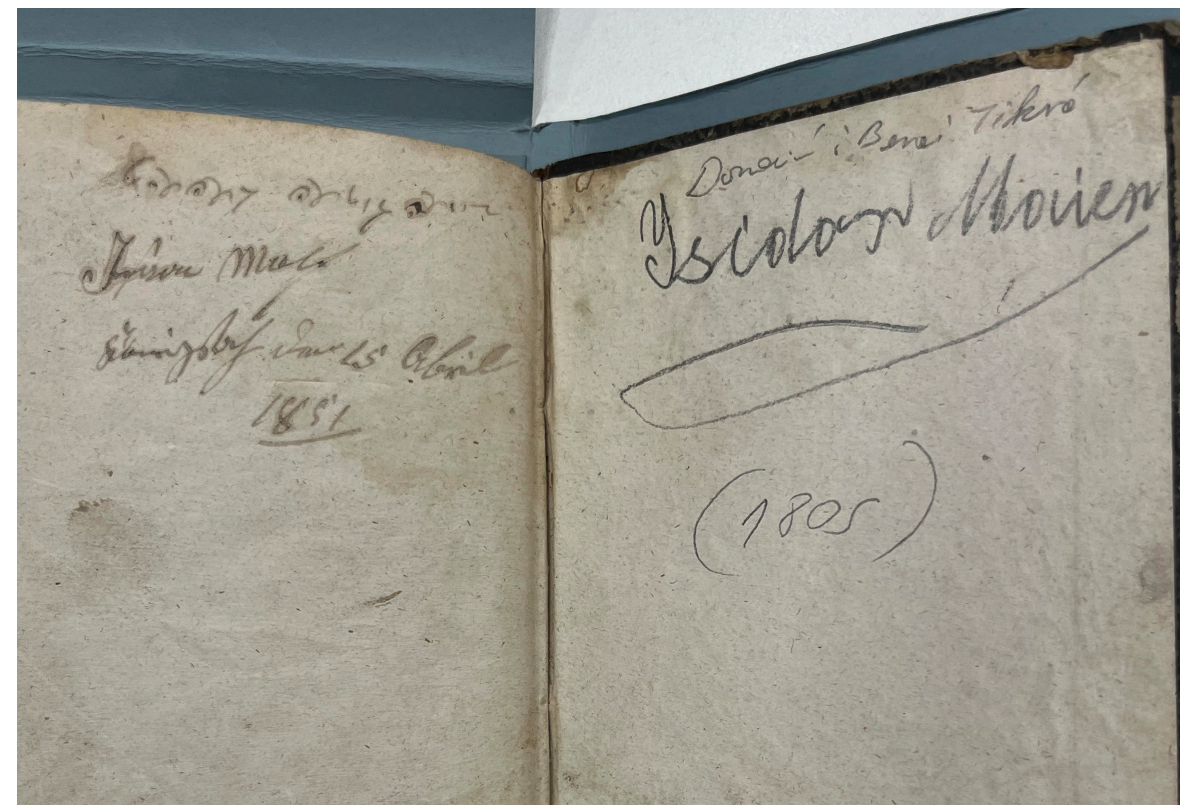




*Minjá ktaná*. Oraciones de Israel para todo el año además de “El tratado de los padres” (Pirke Avot), traducido por Dr. R. S. Fürstenthal, ampliado con las reglas de conservación sobre Tephilin (*hiljot tfilin*) y las oraciones en los viajes por ferrocarril y mar. Última edición completa. Praga 1910. Impreso por Jakob B. Brandeis

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.

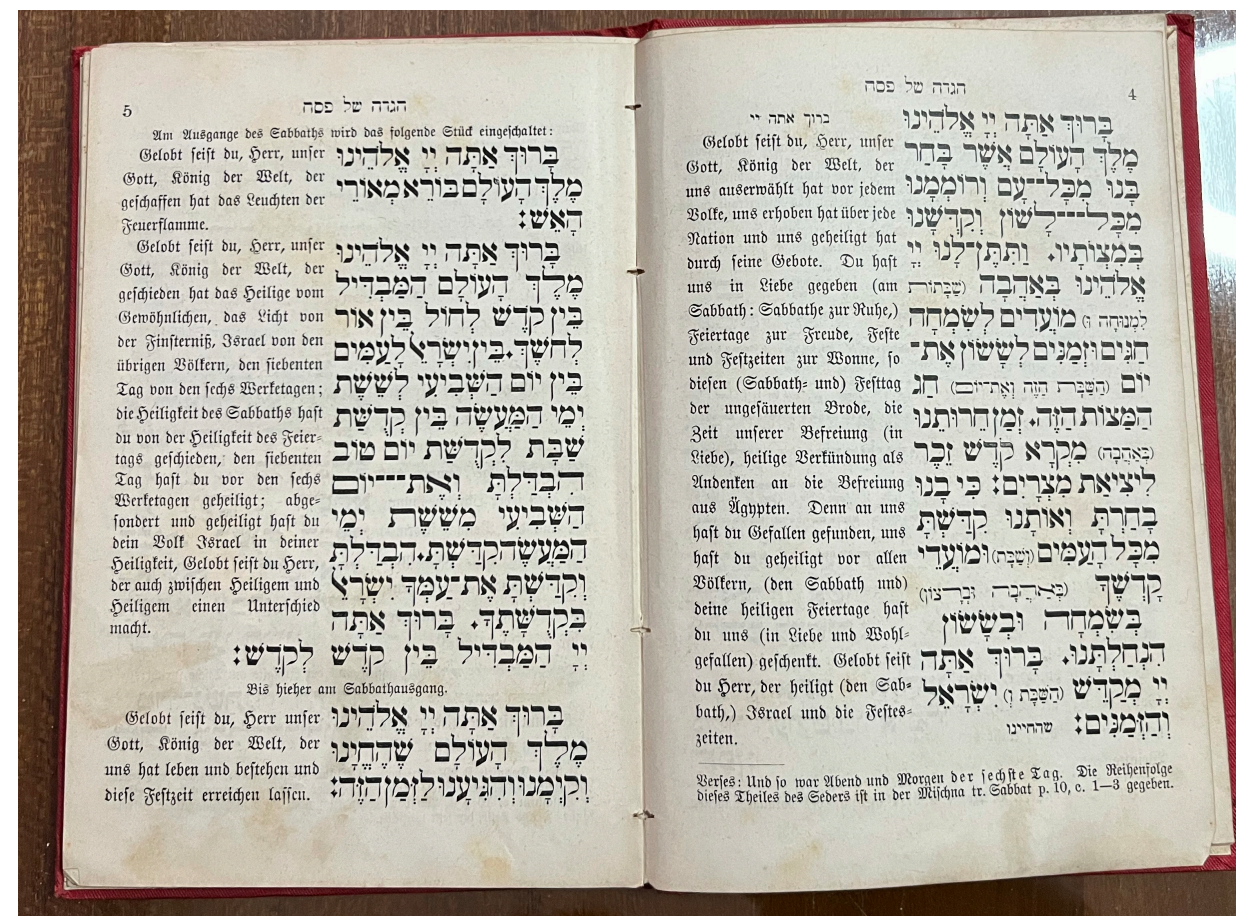
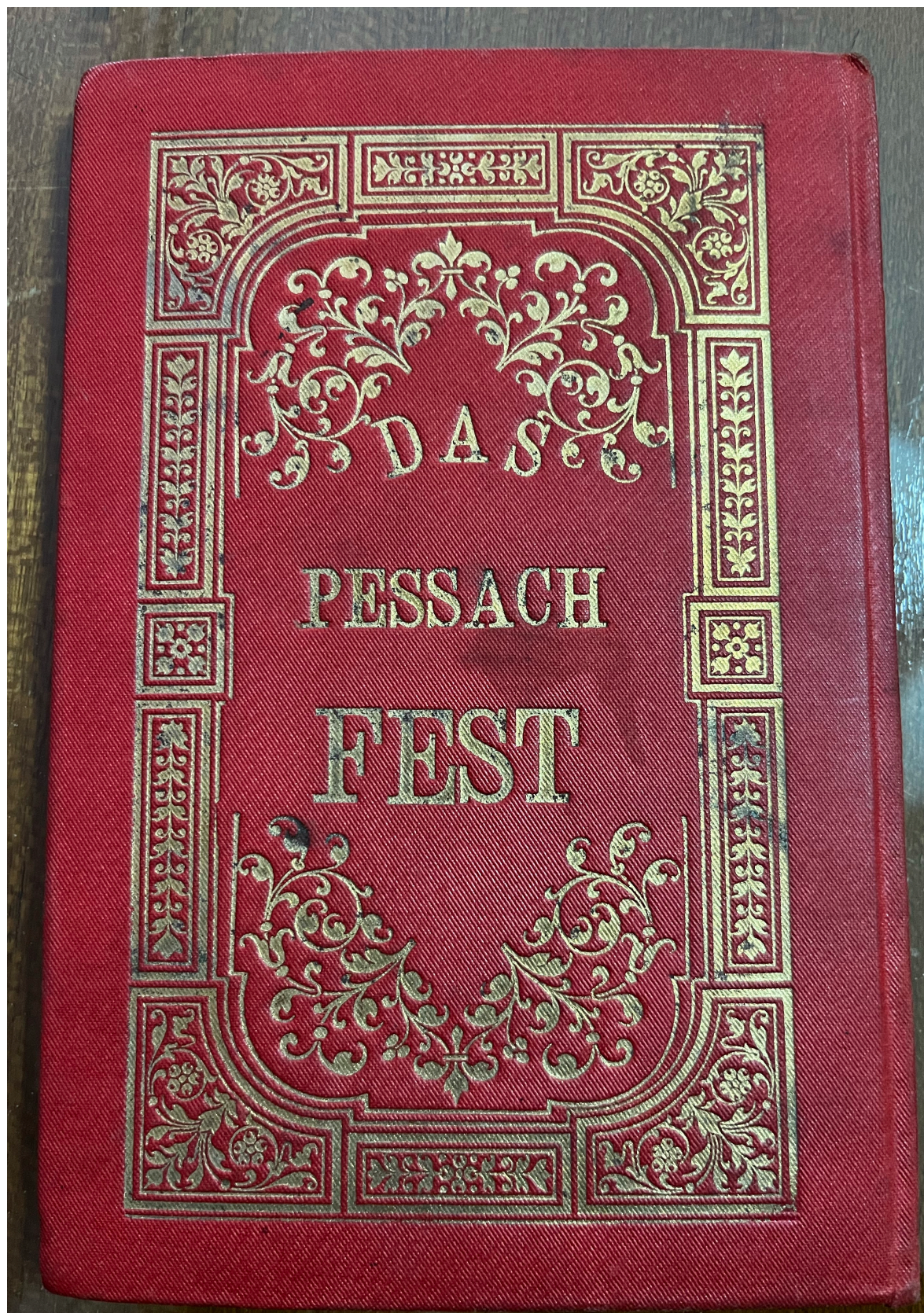




Hagadá Karlsruhe, Alemania, 1796.

Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires  
Procedencia: Donación Benei Tikvá.





*Hagadá Kisch*, con traducción al alemán del Rab. Dr. Alexander Kisch de Praga, ilustrada por Cyril Kutlik. Praga, 1889.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



סדר  
הגדה של פסח  
Die Pesach-Hagada,

Gebete und Gebräuche am Familientische für die beiden ersten  
Pesach-Abende. Mit 12 künstlerisch ausgeführten Illustrationen.  
Der althergebrachte hebräische Text mit  
neuer deutscher Uebersetzung  
und Erläuterung versehen  
von  
Phil.-Dr. Alexander Kisch,  
Rabbiner und Prediger in Prag.



Der Sederabend.  
Eigenthum und Verlaag von Samuel W. Pascheles.  
Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung und hebr. Verlag.  
Prag 1889.



*Hagadá Kisch*, con traducción al alemán del Rab. Dr. Alexander Kisch de Praga, ilustrada por Cyril Kutlik. Praga, 1889.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



סדר  
ההגדה לליל שמורים

Erzählung

von

dem Auszuge Israels

aus

Egypten

an den

beiden ersten Pessach-Abenden.

Uebersetzt

von

W. Heidenheim.

Rödelheim,

Druck u. Verlag von J. Lehrberger & Comp.

1856.

בריקת חמץ.

Am Abend des 14. Tages 1) im Monat Nisan untersucht man die Winkel des Hauses, um alles gesäuerte Brod weg zu schaffen. Vorher wird folgender Segen gesprochen.

Gebenedeiet seist Du, Ewiger, unser Herr, Weltregent; der Du uns durch Deine Gebote geheiligt, und uns befohlen hast, das gesäuerte Brod wegzuräumen.

Nach dem Ausräumen wird folgender Spruch gesagt 2):

אור לי"ד וכחל י"ד כזכת אור לי"ג, כודקין את החמץ לאור הכר מיד אחר ת"ע.

וקודם הכדיקה יברך.

ברוך אתה יי אלהינו  
מלך העולם אשר  
קדשנו במצותיו וצונו  
על בעור חמץ:

מיד אחר הכדיקה ינטל כל חמץ שברשותו הכלתי ידוע לו שמוח נעלם ממנו, ויאמר:

בְּחֵמֶה  
בְּבֶעַר  
בְּעֵרָה  
בְּעֵפָר

Gottes-  
Schüssel  
ie unter  
besondern  
el unten,  
Mazoth  
ienstände

Hagadá Rödelheim, Rödelheim, 1856.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad.  
de Buenos Aires.

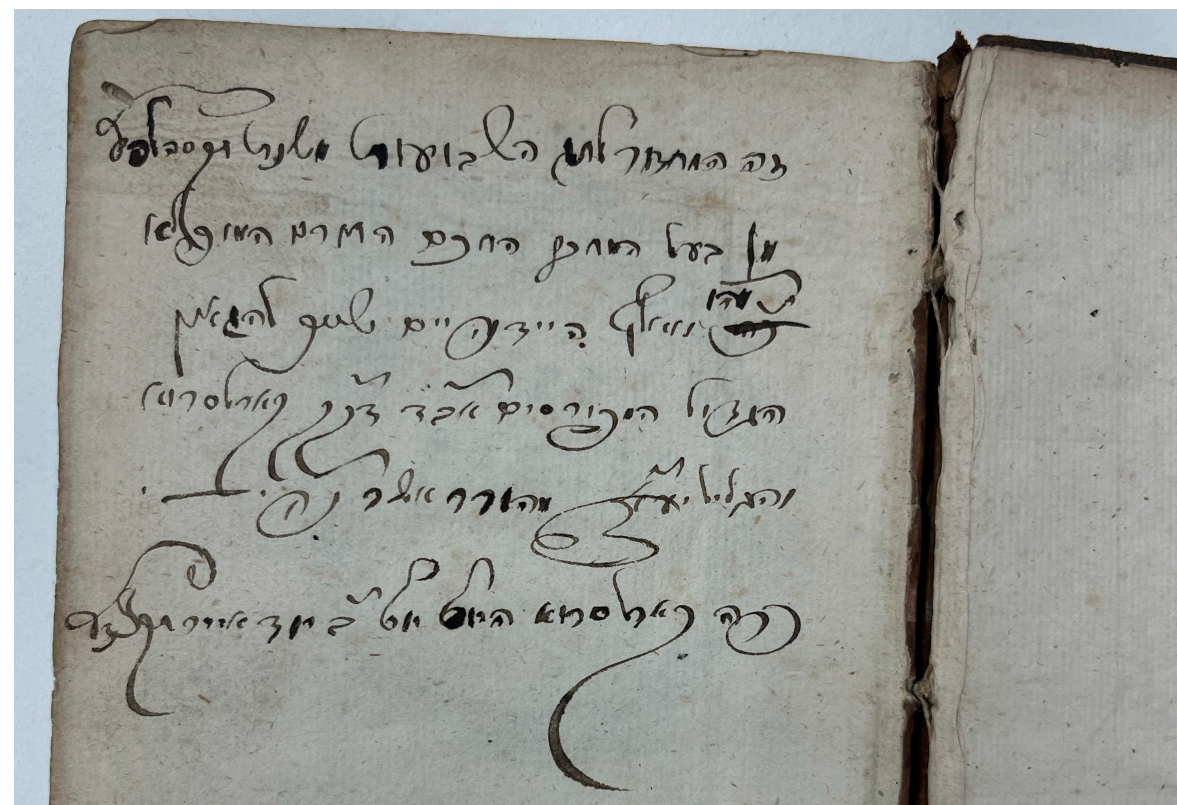
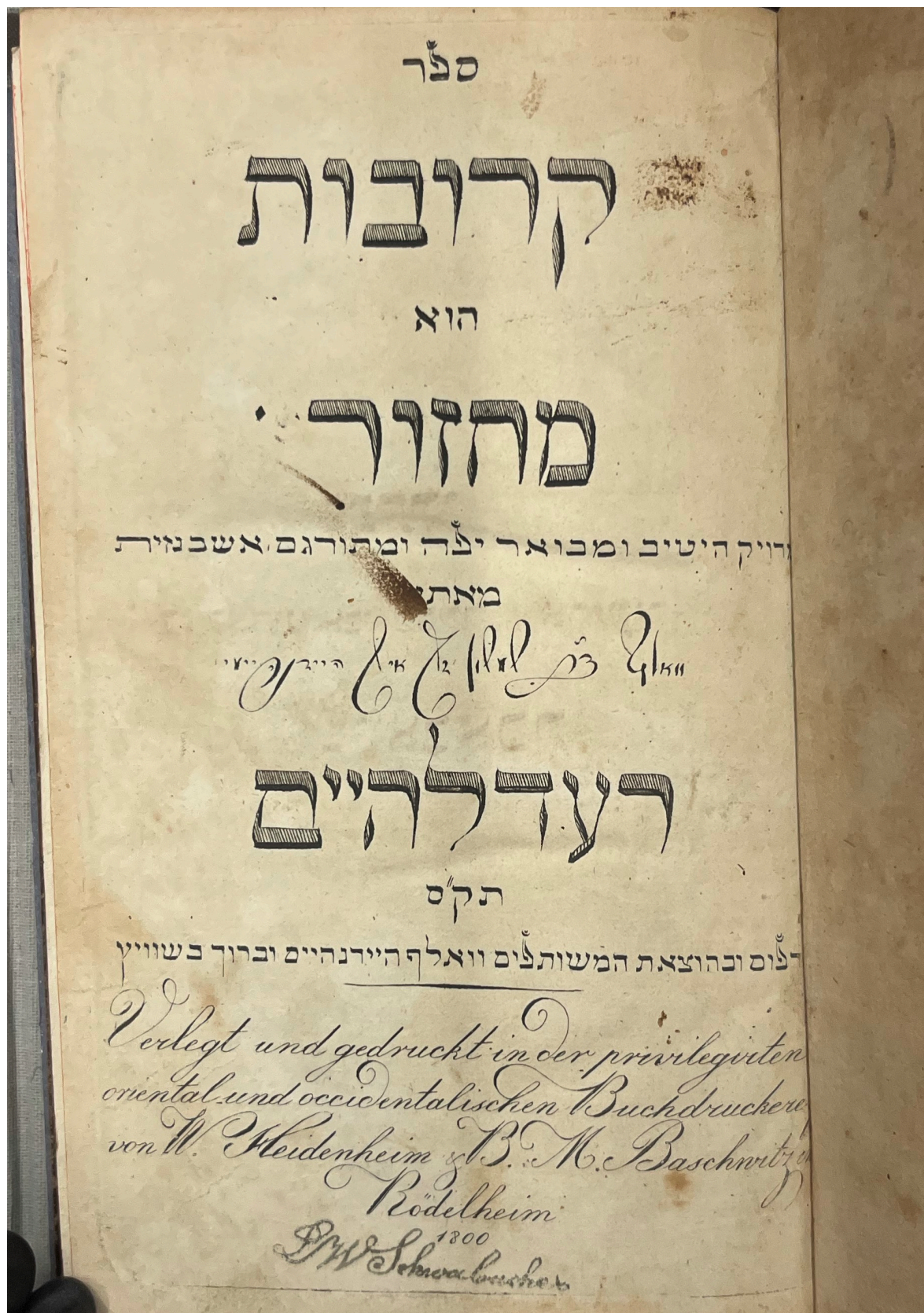




*Sidur Tfilat Israel* (libro de oraciones diario), Rödelheim.  
Obsequio del Rab. Dr. Leo Baeck a una joven llamada  
Charlotte en Düsseldorf, Pesaj de 5669/Primavera 1909.

Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires  
Procedencia: Donación Benei Tikvá. [-] Leo Baeck a  
Charlotte Strums (?).

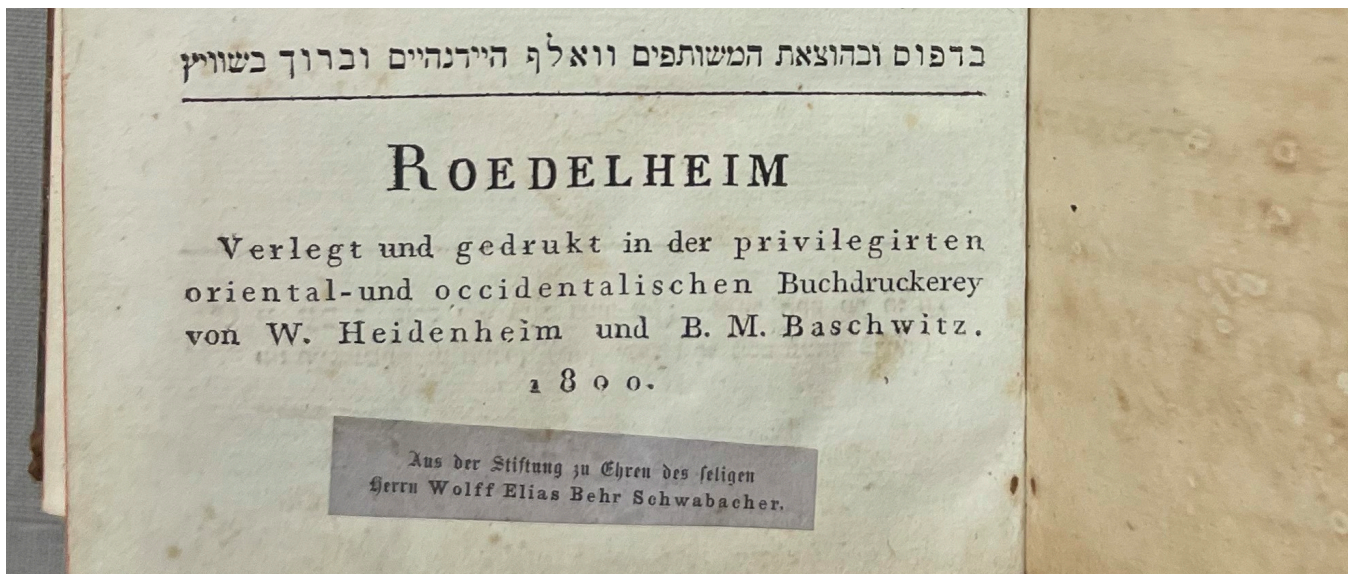
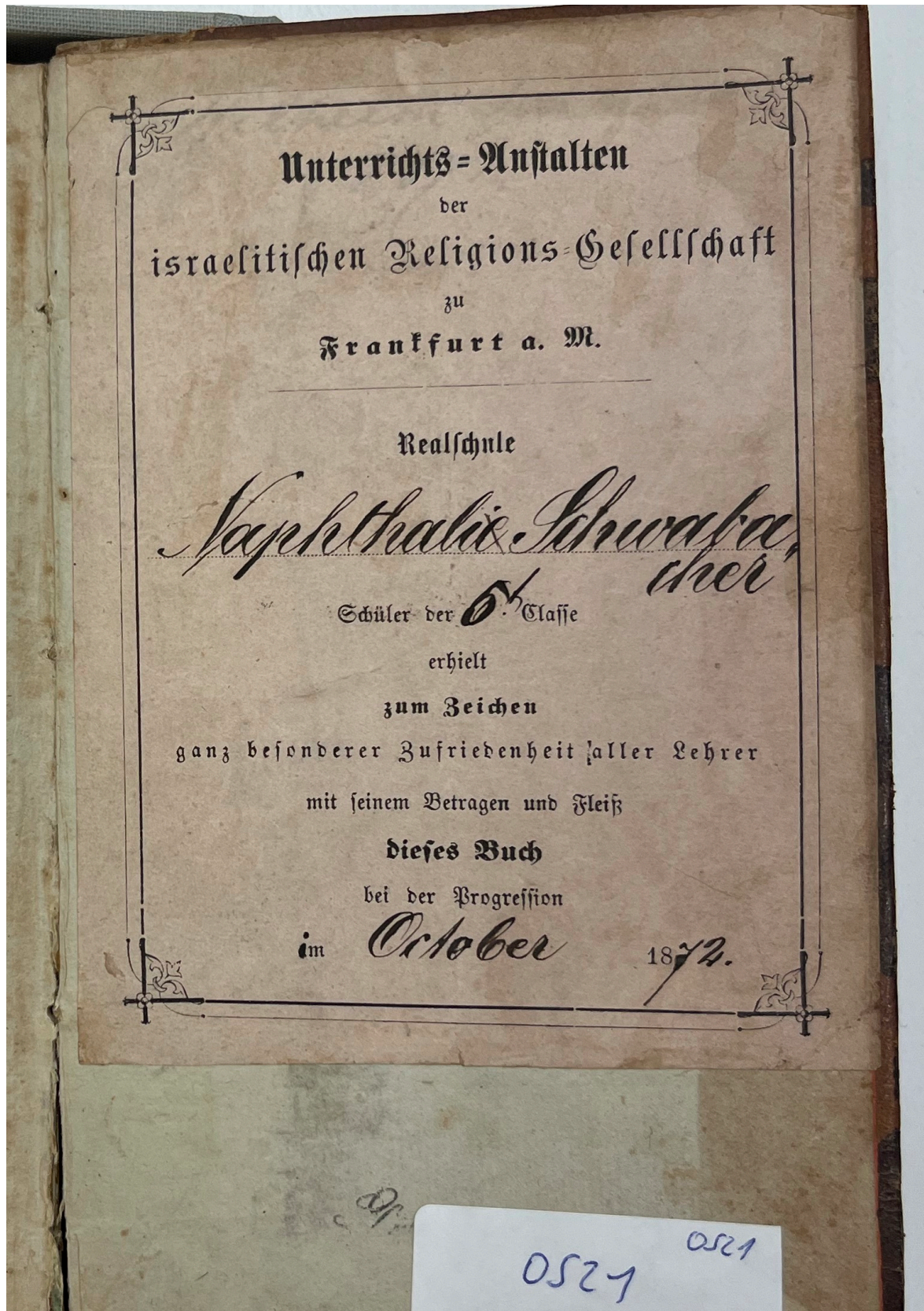




Majzor Sefer Korbanot (libro de oraciones para festividades),  
Rödelheim, 1800. Familia Schwabacher.

Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires  
Procedencia: Donación Benei Tikvá. Julios Schwabacer (?)



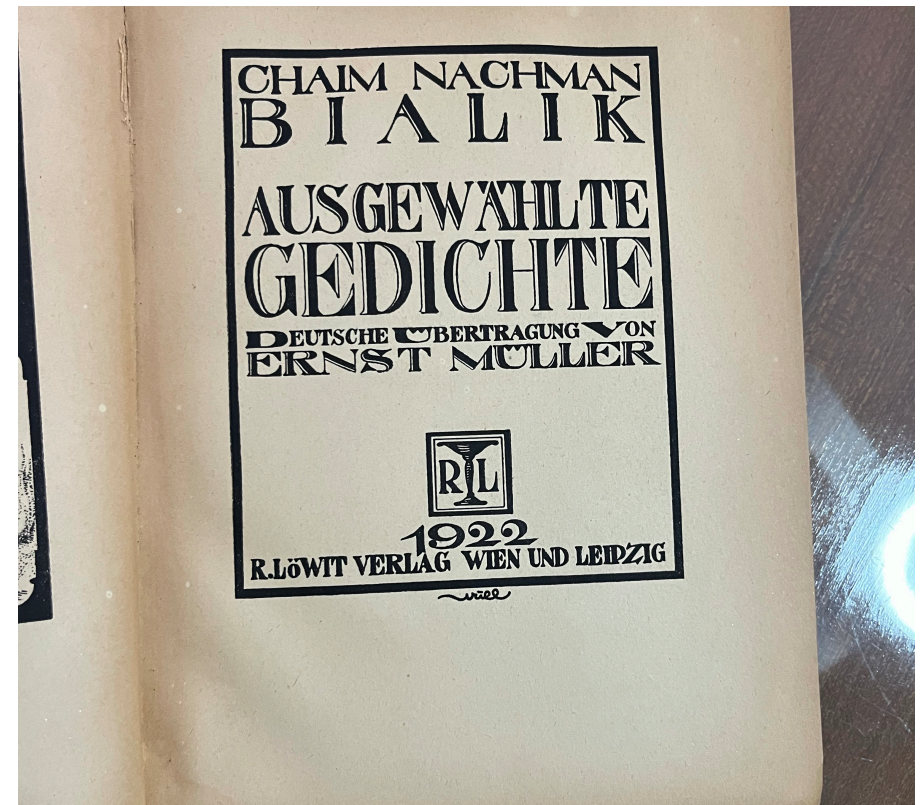


Izq: dedicatoria a Naphthalie Schwabacher. Frankfurt am Main, Octubre 1872.

Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires  
Procedencia: Donación Benei Tikvá. Julios Schwabacer (?)

Der: *Majzor Sefer Korbanot* (libro de oraciones para festividades), Rödelheim, 1800. Familia Schwabacher.  
Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires  
Procedencia: Donación Benei Tikvá. Julios Schwabacer (?)





Chaim Nachman Bialik, *Bialik Ausgewählte Gedichte* [Poemas seleccionados de Bialik], Viena y Leipzig, 1922. Exlibris de Julio Schwabacher.

Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



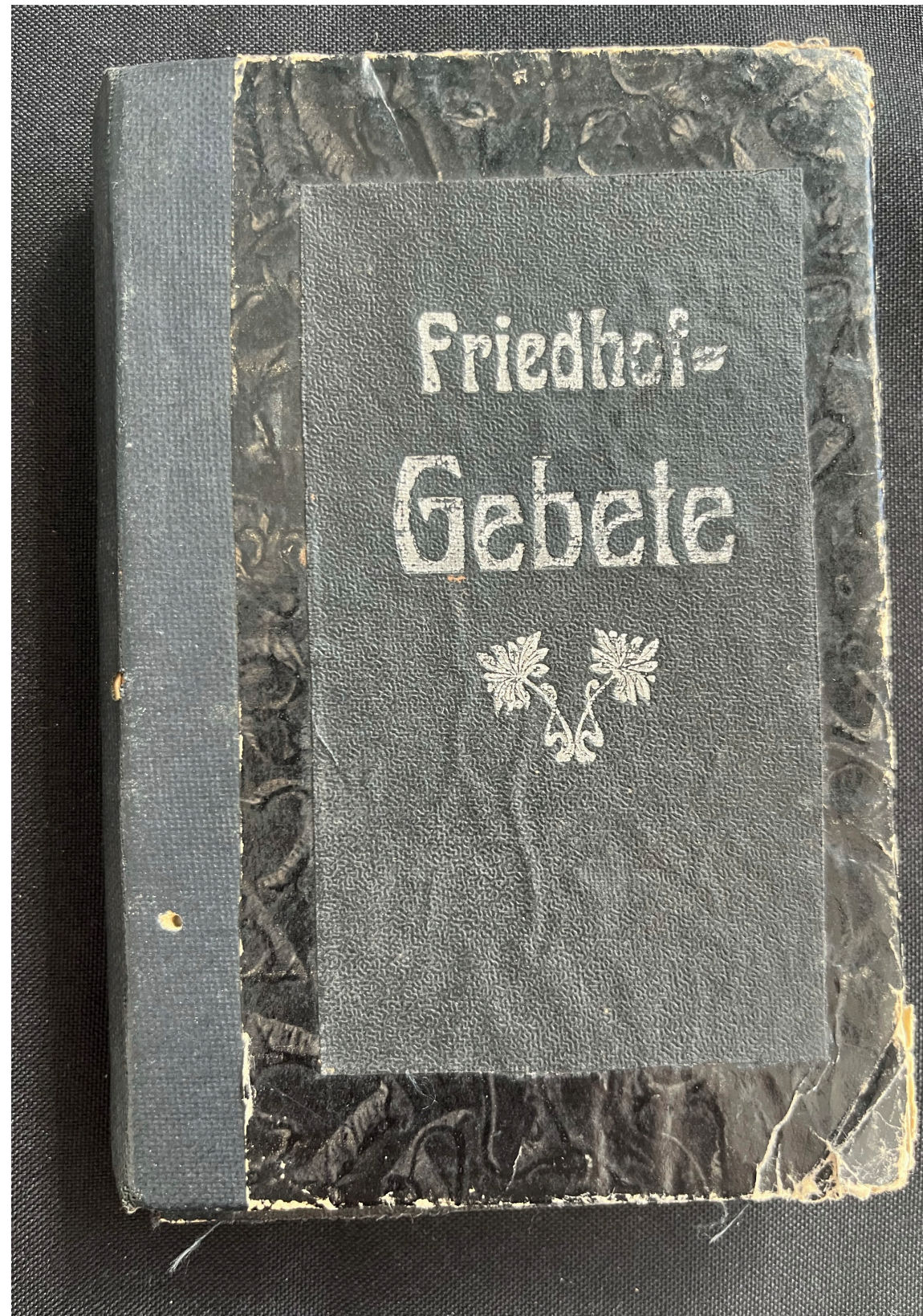




No. DE ORDEN	PUERTO DE EMBARQUE	CLASE	NOMBRE Y APELLIDO	NACIONALIDAD	EDAD	SEXO	ESTADO	PROFESION	¿SABE LEER O ESCRIBIR?	RELIGION	DOMICILIO	OBSERVACIONES
1	Londres	1a	Hugh Watt NUIRHAD	Britanico	31	V	C	Soldador	Si	Prot.	M.D.F.S.A. Montevideo	
2	id.	"	Ilia RIASKOFF	Bulgaro	31	V	C	Abogado	Si	Catol.	Banco de Montevideo Montevideo	
3	id.	"	Ghislaine RIASKOFF	id.	27	H	C	Ama de casa	Si	id.	id. id.	
4	id.	"	Marko-Fernand RIASKOFF	id.	1	V	S	Ninguna	No	id.	id. id.	
5	id.	"	Kurt Dagobert SCHWABACHER	Holandia	36	V	C	Gerente	Si	Prot.	Urumbet Ltos. Montevideo	En transito Canada
6	id.	"	Henriette Frederika SCHWABACHER	id.	33	H	C	Ama de casa	Si	id.	id. id.	
7	id.	"	Anne-Simone SCHWABACHER	id.	9	H	S	Estudiante	Si	id.	id. id.	
8	id.	"	Judith Georgine SCHWABACHER	id.	1	H	S	Ninguna	No	id.	id. id.	
9	id.	"	Cornelia MATTHYSSE	id.	30	H	S	Criada	Si	id.	id. id.	
10	id.	3a	Hildegard Oppenheim de WINDSHKED	Uruguayana <i>Alemana</i>	44	H	C	Ama de casa	Si	Judia	Alauri 259 Montevideo	
11	Vigo	"	Jesús María García Teijeiro	Español	38	V	C	Comercio	Si	Catol.	Habana 2893 Montevideo	
12	id.	"	Genoveva Nadal <i>de García</i>	Uruguayana	33	H	C	Ama de casa	Si	id.	id. id.	
13	id.	"	José Guillermo García Lopez	Español	18	V	S	Jornalero	Si	id.	id. id.	
14	id.	"	Carlos García Teijeiro	id.	17	V	S	id.	Si	id.	id. id.	
15	id.	"	Juan García Fernandes	id.	74	V	V	Ninguna	Si	id.	Ibirapita 2760 Montevideo	
16	id.	"	Manuela Otero Pombo	id.	26	H	S	Labores	Si	id.	Bolivia 1401 Montevideo	
17	id.	"	Carmon García Alvarez	id.	67	H	S	id.	No	id.	Brasil 308 Montevideo	
18	id.	"	Manuel Mendez García	id.	20	V	S	Labrador	Si	id.	San Jose 980 Montevideo	
19	id.	"	Rulogio Estevez Vasquez	id.	19	V	S	id.	Si	id.	Alarcon 1510 Montevideo	
20	Lisboa	"	Antonio Vidal Vilas	id.	51	V	C	Industrial	Si	id.	Acencio 1111 Montevideo	EN TRANSITO PARA CHILE
21	id.	"	Maria Camen Araujo Perez	id.	62	H	C	Ama de casa	Si	id.	id. id.	id. id.
22	id.	"	Antonio Vidal Araujo	id.	23	V	S	Industrial	Si	id.	id. id.	id. id.
23	id.	"	Oscar Vidal Araujo	id.	21	V	S	Modelista	Si	id.	id. id.	id. id.
24	id.	"	Manuel Fernandez	Uruguayana	28	V	S	Jornalero	Si	id.	Salustio 3386 Montevideo	
25	Rio de Janeiro	"	Jesús Cobo Martinez	Español	46	V	V	Comercio	Si	id.	Hotel Buenos Aires Montevideo	
26	id.	"	Antonio Cobo	id.	10	V	S	Estudiante	Si	id.	id. id.	

Uruguay, listas de pasajeros, 1888-1980," database, *FamilySearch* (<https://www.familysearch.org/ark:/61903/1:1:Z7QK-JN2M> : 22 May 2020), Julio Schwabacher, 1945; citing Immigration, 1945, 22, Archivo General de la Nación, Dirección Nacional de Migración, Montevideo; FHL microfilm

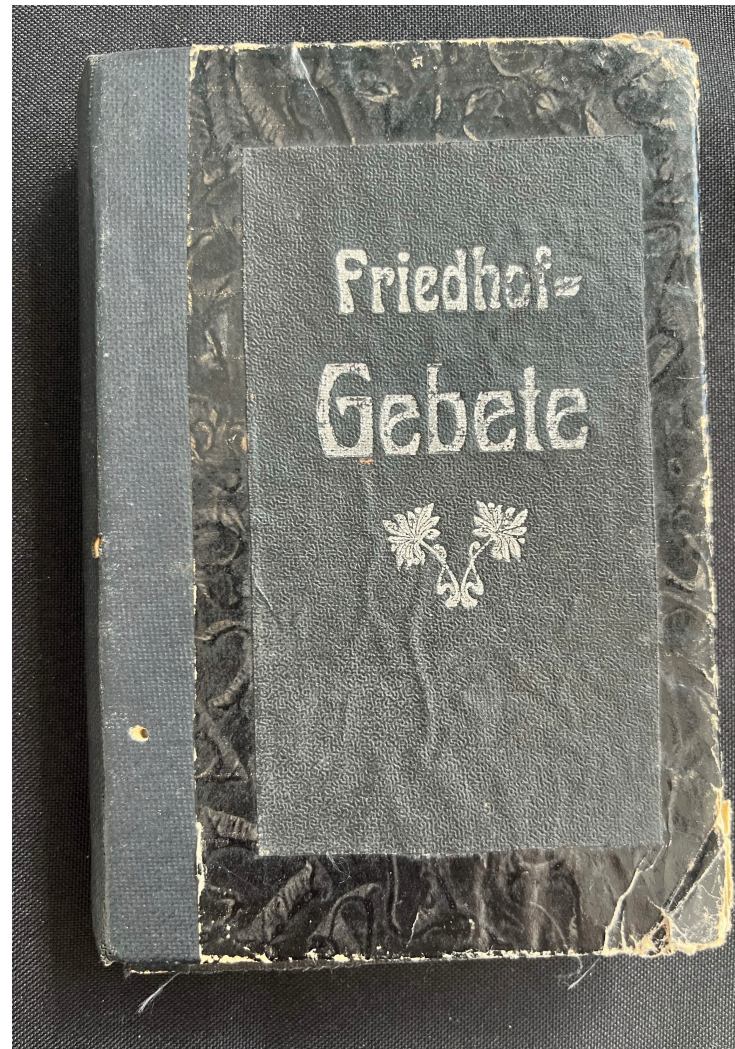




*Friedhof Gebete*, libro de oraciones para el cementerio. Impreso por Jakob B. Brandeis, Praga y Breslau, 1913.  
Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



*Else Hess*  
*May 33, Zahl 692*  
*Sep 28*



*Ein in. liebster sel. Mann*  
*19. Aug in Exil - 9. Juni 1947*  
*23. Sept in Exil - Dorrego*  
*im. 2. Sept. in Exil - Dorrego*  
*6. Sept. in Exil - Dorrego*  
*23. Sept. in Exil - Dorrego*

**Erinnerung**  
 an  
 geliebte Dahingefarbene:  
 ▼  
*für den sel. Vater*  
*1. Luis Koch.*

Durch einen tragischen Unfall hat uns unsere liebe Mutter, Frau  
**Else Hess**  
 geb. Kahn  
 für immer verlassen.  
 Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen und Freunde  
**Martin Hess und Familie**  
**Carlos Hess**  
 Die Beerdigung findet morgen, Montag, 2. Juni 1975, um 9 Uhr von AMIA, Dorrego 626, aus in Tablada statt.

*Manu Mayer*  
 Manzana 42 - 956 - 25  
*Marta Mayer*  
 Manzana 53 - 784 - 30  
*Else Hess (80.5.14)*  
 Manzana 33 - 692 - 28  
*Federico Meyer (11.2.1903)*  
 Cumpleaños 22-4-07  
 Manzana 225 - 563 - 3  
 (16 Av)

*Fun. D. Reinhart*  
 CEMENTERIO TABLADA  
 Tab. 583 Sep. 47  
 Manzana 18

*Was geht, was die für  
 Vort besuchte im Exil  
 Leben ist im Exil  
 Ich weiß den wahren  
 Gott muß wille!*

163 bis Juan D. Alberti  
 dann Colectivo 10  
 Manu Mayer  
 42-956/25  
 33-784/30

*Einmal für die Liebe  
 sel. Lucia Finkler  
 20. Aug. 1932. 82 Jahre  
 20. Aug. 1947  
 Lucia sel. Finkler  
 geboren 14.3.55  
 26.93. Dorrego  
 17. März 1947  
 Lucia sel. Finkler  
 geboren 14.3.55  
 26.93. Dorrego  
 17. März 1947*

Detalle de las anotaciones, recortes y notas en el libro de oraciones para el cementerio. Sinagoga Leo Baeck, Congregación Benei Tikva, Cdad. de Buenos Aires.



Lfd. Nr.	Name	Vorname	Geburts-Datum	Geburts-Ort	Wohnung	Verzogen am	Verzogen nach
51	Harth	Ludwig	27.3.10	Hießen	Osterstr.11	22.8.33	Cloppenburg
52	Hartog	Adolf	5.4.91	Aurich	" 11	27.8.36	Wuppertal-Elberfeld
53	"	Berta	1.5.97	Sögel	" 11	27.8.36	" "
54	"	Friedel	13.8.22	Aurich	" 11	27.8.36	" "
55	"	Paul	14.12.24	"	" 11	27.8.36	" "
56	"	Oskar	6.6.77	"	Wallstr.46	11.2.40	Emden
57	"	Berta	2.8.72	"	" 46	11.2.40	"
58	"	Sara	5.2.75	"	" 46	11.2.40	"
59	"	Minna	7.10.54 1854	Börger	Osterstr.11	27.8.36	Sögel
60	Hartogsohn	Sara	31.2.63	Emden	Wallstr.56	20.2.40	Emden
61	Hess	Joseph	4.3.71	Papenburg	Marktpl.15	27.3.39	Buenos-Aires
62	"	Rosel	10.11.89	Waltersbrück	" 15	27.3.39	" "
63	"	Else	2.3.30	Aurich	" 15	27.3.39	" "
64	Hiller	Hedwig	5.10.01	Neustadt	Fockenbollwerkstr.7	29.2.40	Berlin W 35
65	Hirschberg	Rosi	10.4.09	Zwesten	Rud-Eucken-Allee 4	25.5.38	München
66	Hoffmann	Friederike	7.7.12	Aurich	Wallstr.24	1.1.36	Middelburg/Holland
67	"	Friedrich	29.5.99	Rheine	Wallstr.16	8.3.40	Berlin
68	"	Fritz	18.1.89	Elberfeld	Marktstr.4	2.8.38	Leipzig
69	"	Rebecca	5.5.93	Aurich	" 4	2.8.38	"
70	"	Eva	10.11.21	Norderney	" 4	17.5.38	Palermo
71	"	Helene	26.6.23	"	" 4	8.3.39	Jerusalem
72	"	Heinz	14.6.24	"	" 4	20.2.40	Berkelsdorf
73	"	Goldine	10.3.79	Aurich	Fockenbollwerkstr. 7	29.2.40	Berlin
74	"	Feodor	29.7.08	"	" 7	4.5.38	Mussel/Holland
75	"	Artur	15.2.10	"	" 7	4.5.38	" "
76	"	Jakob	21.3.81	"	Wallstr.24	19.1.35	verstorben
77	"	Hanchen	29.11.89	"	" 24	27.3.39	Middelburg/Holland
78	"	Werner	14.8.15	"	" 24	10.3.39	Spreenlagen
79	"	Meyer	9.3.1869	"	Ender Str.16	6.5.38	verstorben
80	"	Henriette	7.1. "	Lübberke	" " 16	29.2.40	Berlin
81	"	Wilhelm	22.4.05	Aurich	" " 16	29.2.40	"
82	"	Louis	14.2.79	"	Wallstr.20	9.3.39	Chikago

Lfd. Nr.	Name	Vorname	Geburts-Datum	Geburts-Ort	Wohnung	Verzogen am	Verzogen nach
51	Harth	Ludwig	27.3.10	Hießen	Osterstr.11	22.8.33	Cloppenburg
52	Hartog	Adolf	5.4.91	Aurich	" 11	27.8.36	Wuppertal-Elberfeld
53	"	Berta	1.5.97	Sögel	" 11	27.8.36	" "
54	"	Friedel	13.8.22	Aurich	" 11	27.8.36	" "
55	"	Paul	14.12.24	"	" 11	27.8.36	" "
56	"	Oskar	6.6.77	"	Wallstr.46	11.2.40	Emden
57	"	Berta	2.8.72	"	" 46	11.2.40	"
58	"	Sara	5.2.75	"	" 46	11.2.40	"
59	"	Minna	7.10.54 1854	Börger	Osterstr.11	27.8.36	Sögel
60	Hartogsohn	Sara	31.2.63	Emden	Wallstr.56	20.2.40	Emden
61	Hess	Joseph	4.3.71	Papenburg	Marktpl.15	27.3.39	Buenos-Aires
62	"	Rosel	10.11.89	Waltersbrück	" 15	27.3.39	" "
63	"	Else	2.3.30	Aurich	" 15	27.3.39	" "
64	Hiller	Hedwig	5.10.01	Neustadt	Fockenbollwerkstr.7	29.2.40	Berlin W 35
65	Hirschberg	Rosi	10.4.09	Zwesten	Rud-Eucken-	25.5.38	München



Documento donde aparecen los nombres de Else, Joseph y Rosel Hess ubicados en Buenos Aires, Argentina, en la posguerra. Fuente: The German Towns Project, Arolsen Archives (ITS) Collection. Via USHMM Survivors Database.

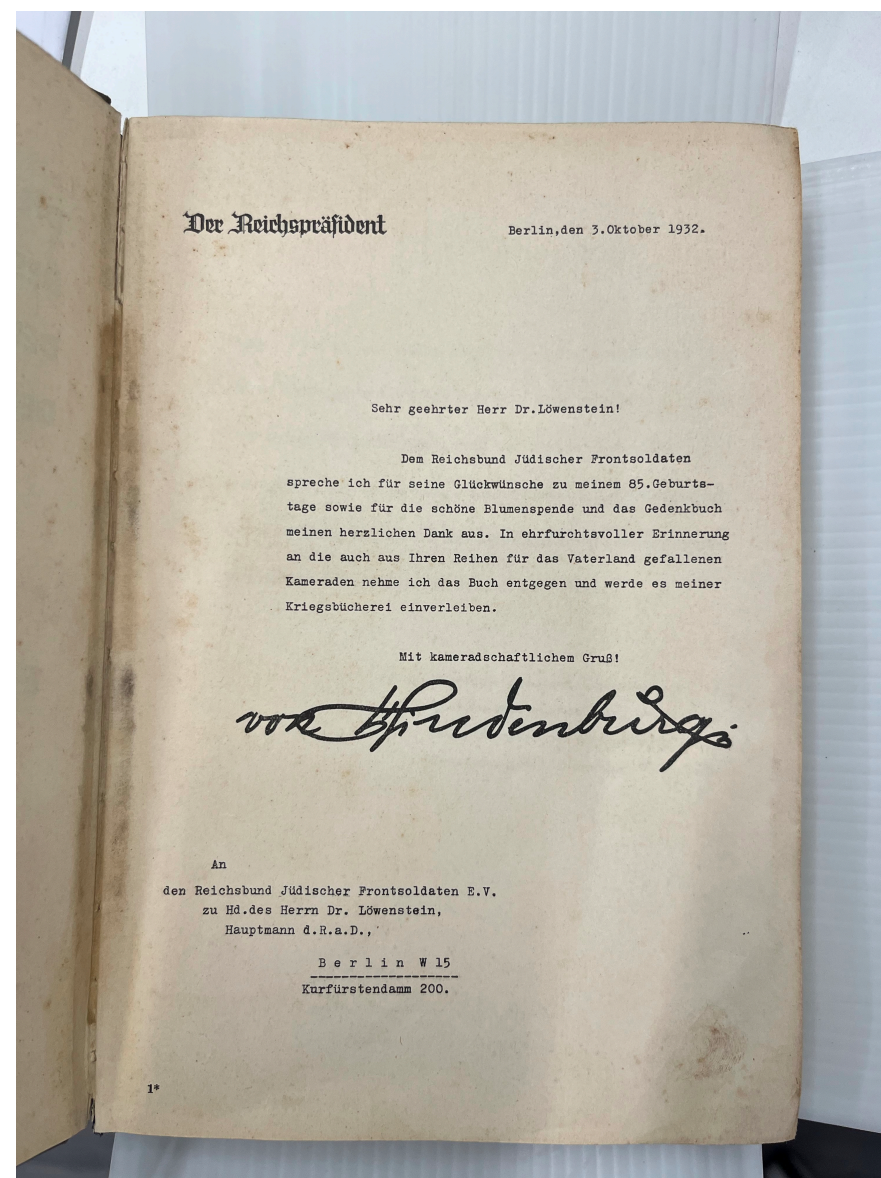
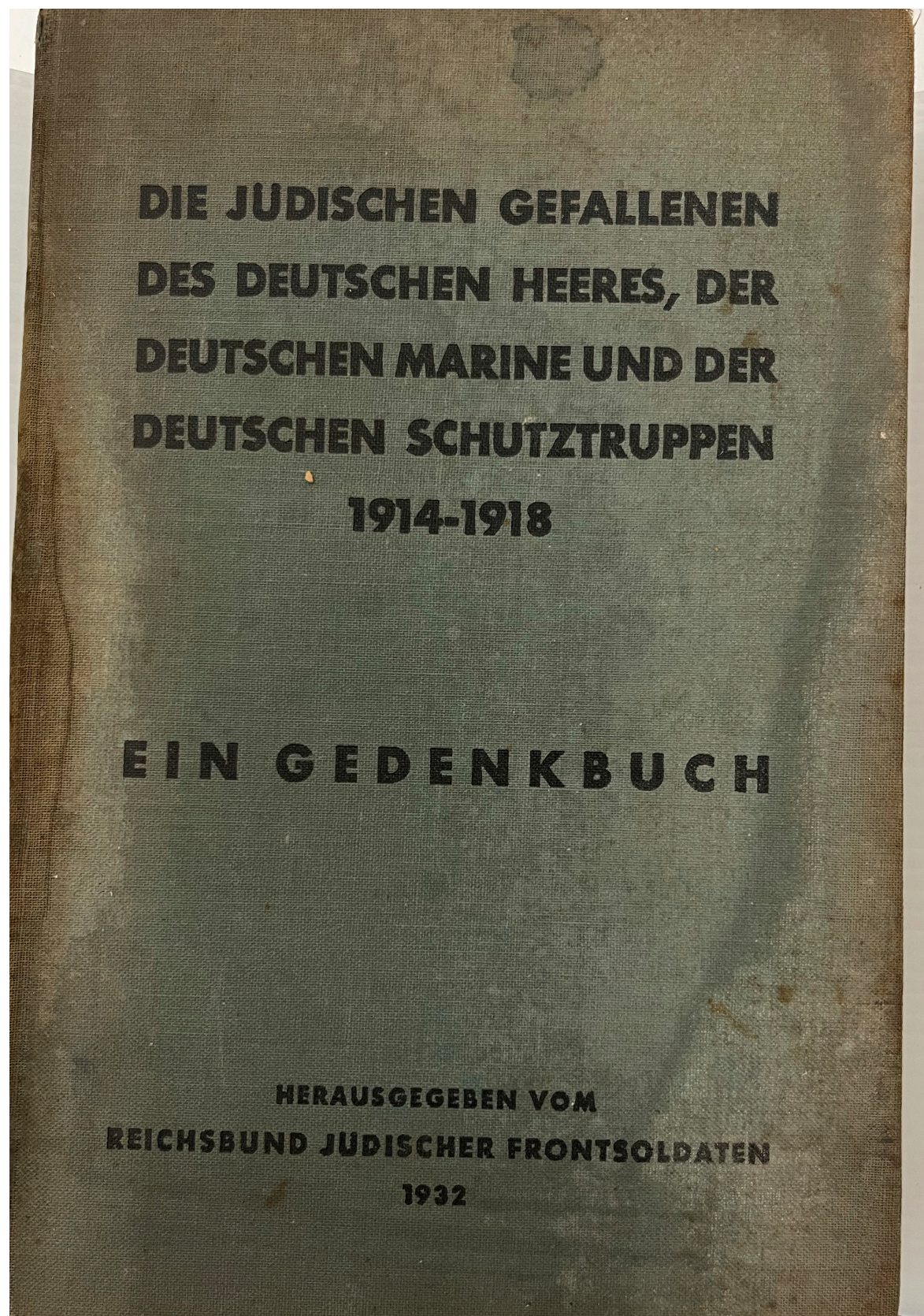
Stolpersteine de Josef Hess



# Estudio de procedencia

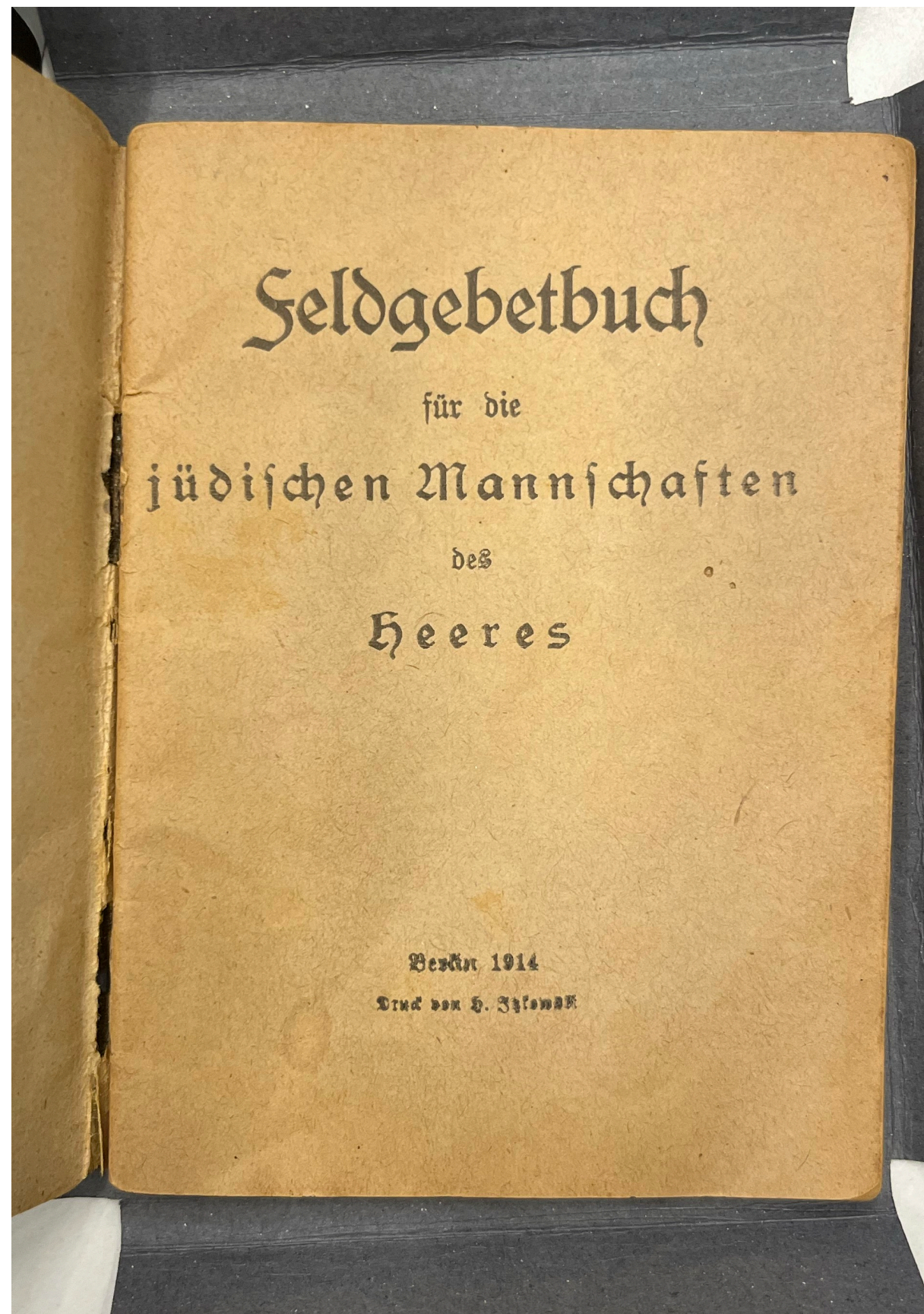
1. Del libro de oraciones vemos muchas veces repetido el nombre de Else Hess. Se obtiene su fecha de fallecimiento y la ubicación de su sepultura en el cementerio Israelita de La Tablada, prov. de Buenos Aires.
2. USHMM Survivors and Victims Database: Else Hesse aparece en la lista de sobrevivientes relevadas en el “German Towns Project” de Arolsen. [https://www.ushmm.org/online/hsv/person\\_view.php?PersonId=9220064](https://www.ushmm.org/online/hsv/person_view.php?PersonId=9220064)
3. En la lista de relevaient de los sobrevivientes aparecen Else, Joseph y Rosel Hess.
4. Se encuentra información sobre la Stolpersteine de Joseph Hess, colocada en 2018.
5. Próximo paso: contactar a la familia de Else Hess para completar la historia. ¿A quién perteneció este libro de oraciones? ¿cuál es la historia de la familia?





*Die jüdischen Gefallenen des deutschen Heeres, der deutschen Marine und der deutschen Schutztruppen 1914 - 1918 : ein Gedenkbuch / hrsg. vom Reichsbund Jüdischer Frontsoldaten, 1932.*  
Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires, donación Benei Tikvá.





*Libro de oración de campo para los soldados judíos alistados en el ejército, Berlín, 1914  
Colección Museo del Holocausto de Buenos Aires, donación Benei Tikvá.*





Soldados judíos en la unidad de radio del ejército alemán, 1915. Fuente: Biblioteca Nacional de Israel





Soldados judíos en el ejército alemán celebran Hanukkah en el frente oriental, 1916.

Foto: Museo Judío de Frankfurt, Colección S. Ajnwojner

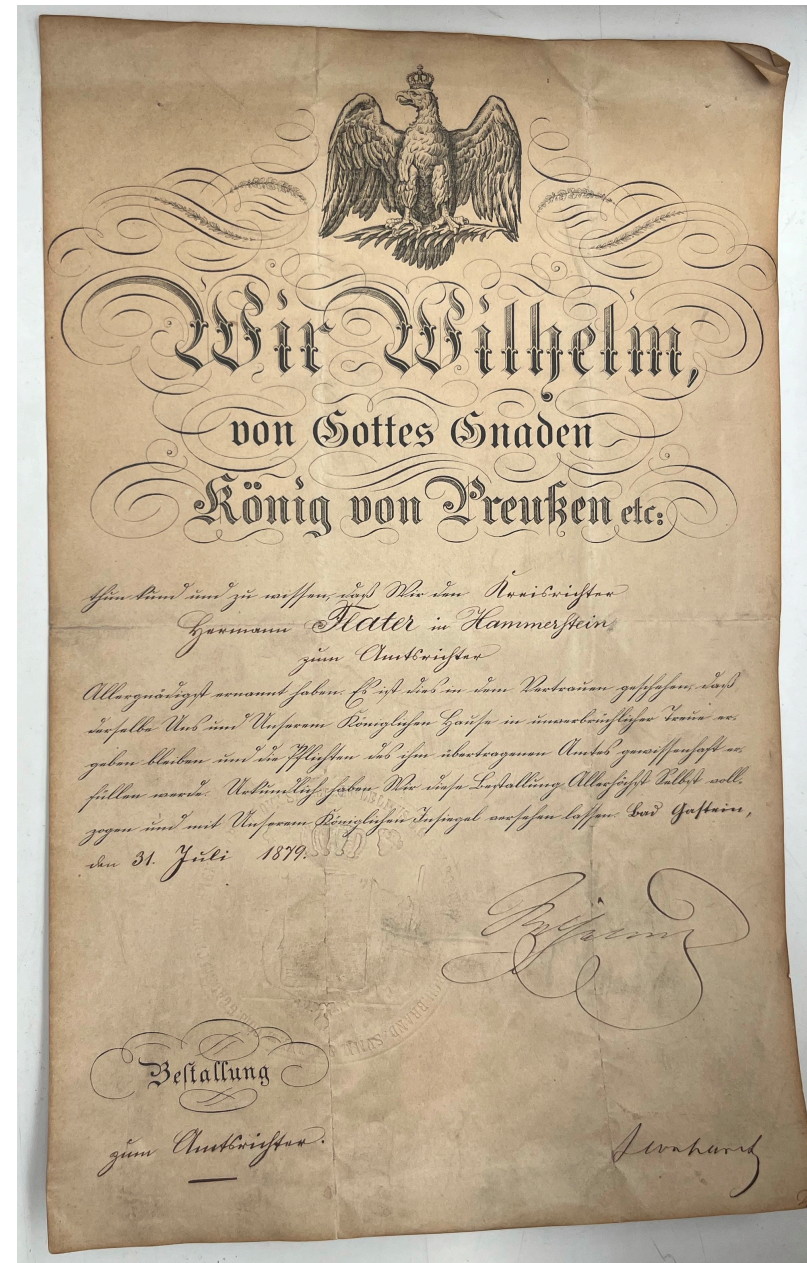




Soldados judíos alemanes en una iglesia católica en el norte de Francia, Yom Kippur, 1914. Fuente: Biblioteca Nacional de Israel



# NCI - Nueva Congregación Israelita



“German pride” items in the NCI-EmanuEl collection, Buenos Aires.





M. D. Oppenheim, *The Return of the Jewish Volunteer from the Wars of Liberation to His Family Still Living in Accordance with Old Customs*. Oil on Canvas. 1833-34. The Jewish Museum, New York





Detalle de Oppenheim, *The Return of the Jewish Volunteer ... 1833-34*. The Jewish Museum, New York



Cruz de hierro otorgada por su desempeño durante la Primera Guerra Mundial al bisabuelo de Carmen Rosenblatt, Colonia Aviador.  
Foto: Carmen Rosenblatt





**Synagogen-Stickereien**  
 in Seide, Silber, echt Gold, kunstv. Ausführung,  
 beste Materialien, auf Wunsch Angebote nebst  
 Zeichnungen. Größenangaben erwünscht.

**Machsorim** mit Uebersetzung von  
 Dr. Michael Sachs etc.

**Siddurim**, deutsche Andachtsb.  
 Hanna, Ruth etc.

Sämtl. Ritualien. — Reiche Auswahl in  
 Geschenkwerten der jüd. Literatur,  
 Talare, kompl. Garnituren Tachrichim  
 a. Ia Paplerstoff. nach Vorschrift best. angel.

**Jakob B. Brandeis**, Carlstrasse 20, Breslau  
 Telefon 2023.

Publicidad del local de Judaica de Jakob b. Brandeis en  
*Israelitisches Familienblatt* 32 (8.8.1918), p. 8.



**MAX BEATUS**  
 JUWELIER  
 Berlin, Königstraße 1-6  
 an der Schloßbrücke  
 Zentrum 3890.

Silberbestecke, Kaffeeservice  
 Leuchter, Chanukaleuchter  
 Kogen Davids  
 sowie silberne handgetriebene  
**Kultusgegenstände**

Kaufe Brillanten, Gold, Silber, Platin.

---

**Chanuka-Leuchter**  
 in reicher Auswahl  
 II. vernickelte, 30 35 cm groß Mk. 80.—,  
**Chanuka-Lichte — Trendel**  
 Jüdische Spiele, Geschenkliteratur

**Jakob B. Brandeis**  
 Karlstraße 20      Breslau I      Tel. Ring 2023

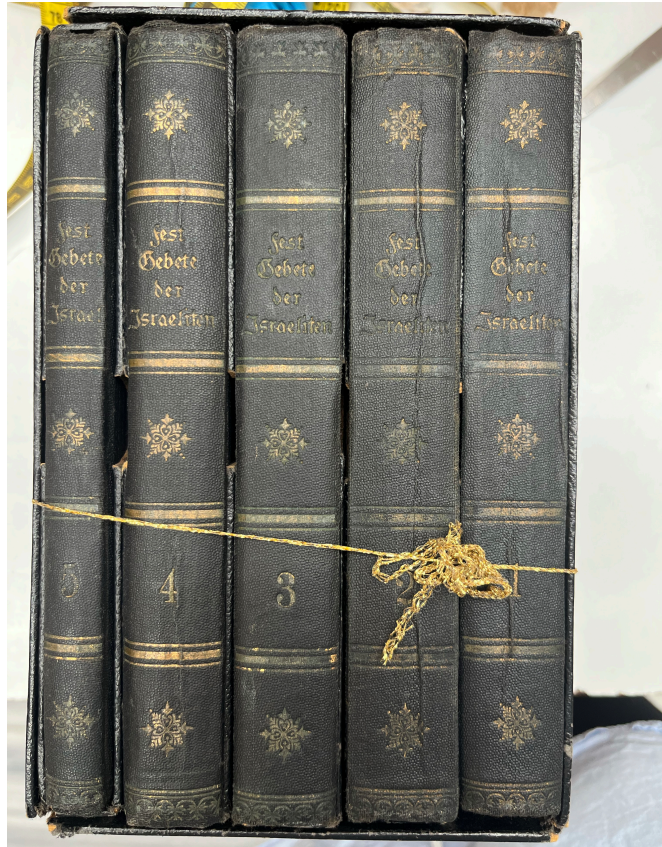
Publicidad del local de Judaica de Jakob b. Brandeis en  
*Israelitisches Familienblatt* 50 (15.12.1921), p. 16

**Moderne  
 jüdische Literatur**  
 und allgemeine  
 jüdischer Autoren,  
 Ritualien,  
 geschmackvoll gravierte  
 Messingplatten  
 für Kiddusch, Hawdalah u.  
 Pessach, Kiddusch-Deckchen,  
 Mazzoht-Taschen  
 Gebetbuch-Verlag  
**Jakob B. Brandeis**  
 Breslau  
 Tel. R. 2023,      Karlstraße 20

Publicidad del local de Judaica de Jakob b. Brandeis  
*Breslauer jüdisches Gemeindeblatt* 5 (24.5.1925), p. 76



# NCI - Nueva Congregación Israelita



Items from the NCI-EmanuEl Collection, Buenos Aires